

Tel: 04220/2203 FAX: 04220/2595 e-mail: koettmannsdorf@ktn.gde.at www.koettmannsdorf.at





# AMTLICHE MITTEILUNG Info 12/2022





# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDESTUBE

Wie alle Jahre wurde in der letzten Gemeinderatssitzung des Jahres das Budget für das kommende Jahr beschlossen. Erfreulich, dass trotz steigender Pflichtausgaben gegenüber dem Land, aber auch aufgrund vermehrter bundes- und landesgesetzlicher Bestimmungen (Gesamtaufwendungen von rund 6,5 Millionen Euro), zum einen keine Erhöhung der Infrastrukturkosten (lediglich bei den Wassergebühren erfolgte eine Anpassung – mit 3,7 % jedoch unter Zugrundelegung der Indexerhöhung mit jener des Vorjahres und nicht der nunmehr tatsächlich viel höher liegenden Steigerung im heurigen Jahr) notwendig ist, zum anderen die sogenannten "freiwilligen Leistungen" (Förderungen an Sport- und Kulturvereine, Subventionen an Landwirte etc.) weiterhin aufrecht erhalten bleiben.

Mitgeteilt wird auch, dass nunmehr seitens der Gemeinde auch das für die Gemeinde so wichtige Grundstück zwischen der Feuerwehr und der Volksschule – für die dringend anstehende Erweiterung der Schule (Errichtung Bildungscampus) – angekauft wurde. Des Weiteren wird informiert, dass ab Jänner des kommenden Jahres die Zuschüsse für Elektrofahrräder eingestellt werden – anstelle dessen wird den Beziehern von Heizkostenzuschüssen (nach den Richtlinien des Landes Kärnten) ein einmaliger jährlicher Energiekostenzuschusses gewährt.

Weitere Tagesordnungspunkte betrafen u.a. die Teilnahme beim Förderprogramm "Klimawandelanpassungs-Modellregion" (KLAR), die Re-Zertifizierung des Projektes "Familien- und Kinderfreundliche Gemeinde", sowie die Übernahme von Wegeflächen in das öffentliche Wegegut.

# **TERMINE**

28. Jänner

<ul> <li>24. Dezember</li> <li>Friedenslicht, 07.30-12.00 Uhr, Rüsthaus, FF Köttmannsdorf</li> <li>Priedenslicht, 09.00-13.00 Uhr, Rüsthaus FF Wurdach</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Dezember</li> <li>Jahresausklang am Berg, ab 19.00 Uhr – Gh. Niemetz am Plöschenberg</li> <li>Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit</li> <li>Jänner</li> <li>Jänner</li> <li>Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf</li> <li>Jänner</li> <li>Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>Jänner</li> <li>ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>Jänner</li> <li>Köttmannsdorf Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> </ul>	24. Dezember Friedenslicht, 09.00-13.00 Uhr, Rüsthaus FF Wurdach 24. Dezember 14.30 Uhr Kindermette, 22.30 Uhr Christmette, Pfarre Köttmannsdorf 26. Dezember Pferdesegnung, 11.30 Uhr, Reiterhof Gasser in Trabesing 26. Dezember Weihnachtskrippenfeier, 15.30 Uhr – Naturkrippe in Rotschitzen, Waldweg 7, DSG Rotschitzen 31. Dezember Jahresausklang am Berg, ab 19.00 Uhr – Gh. Niemetz am Plöschenberg 31. Jänner 2023 Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf 31. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit 31. Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf 32. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf 33. Jänner Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	17. bis 22. Dez.	Rorate, 06.00 Uhr, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf
24. Dezember 26. Dezember 26. Dezember 27. Dezember 28. Dezember 29. Dezember 29. Dezember 29. Dezember 29. Dezember 20. Dezember 20. Dezember 20. Dezember 20. Dezember 20. Dezember 20. Dezember 31. Dezember 31. Dezember 32. Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf 33. Jänner 34. Jänner 35. Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit 36. Dezember 37. Dezember 38. Jänner 39. Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf 39. Jänner 30. Jänner 30. Jänner 30. Jänner 40. Jänner Köttmannsdorf 40. Jänner 40. Jänner Köttmannsdorf 41. Jänner 41. Jänne	<ul> <li>24. Dezember</li> <li>26. Dezember</li> <li>26. Dezember</li> <li>26. Dezember</li> <li>27. Dezember</li> <li>28. Dezember</li> <li>29. Dezember</li> <li>20. Jänner</li> <li>20. Jänner</li></ul>	24. Dezember	Friedenslicht, 07.30-12.00 Uhr, Rüsthaus, FF Köttmannsdorf
26. Dezember Pferdesegnung, 11.30 Uhr, Reiterhof Gasser in Trabesing 26. Dezember Weihnachtskrippenfeier, 15.30 Uhr – Naturkrippe in Rotschitzen, Waldweg 7, DSG Rotschitzen 31. Dezember Jahresausklang am Berg, ab 19.00 Uhr – Gh. Niemetz am Plöschenberg 31. Jänner 2023 Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf 31. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit 31. Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf 32. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf 33. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf 34. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf	26. Dezember 26. Dezember 26. Dezember 27. Weihnachtskrippenfeier, 15.30 Uhr – Naturkrippe in Rotschitzen, Waldweg 7, DSG Rotschitzen 28. Dezember 39. Dezember 31. Dezember 31. Dezember 31. Jänner 32. Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf 31. Jänner 31. Jänner 32. Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit 31. Jänner 32. Jänner 33. Jänner 34. Jänner 35. Vergenstellte Köttmannsdorf 36. Neujahrskurse, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf 37. Jänner 38. Jänner 39. Vergenstellte Köttmannsdorf 39. Jänner 30. Jänner Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	24. Dezember	Friedenslicht, 09.00-13.00 Uhr, Rüsthaus FF Wurdach
<ul> <li>26. Dezember 31. Dezember 31. Dezember 31. Dezember 32. Dezember 33. Dezember 34. Dezember 34. Dezember 35. Dezember 35. Dezember 36. Dezember 36. Dezember 37. Dezember 37. Dezember 38. Dezember 38. Dezember 39. D</li></ul>	<ul> <li>26. Dezember</li> <li>31. Dezember</li> <li>Jahresausklang am Berg, ab 19.00 Uhr – Gh. Niemetz am Plöschenberg</li> <li>Jänner 2023</li> <li>Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf</li> <li>Jänner</li> <li>Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit</li> <li>Jänner</li> <li>Jänner</li> <li>Jänner</li> <li>Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>Jänner</li> <li>Jänner</li> <li>ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>Jänner</li> <li>Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> <li>Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf</li> </ul>	24. Dezember	14.30 Uhr Kindermette, 22.30 Uhr Christmette, Pfarre Köttmannsdorf
<ul> <li>Jahresausklang am Berg, ab 19.00 Uhr – Gh. Niemetz am Plöschenberg</li> <li>Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf</li> <li>Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit</li> <li>Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf</li> <li>Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>Jänner Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> </ul>	Janner 2023 Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf  11. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit  11. Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf  13. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf  14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf  20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf  Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	26. Dezember	Pferdesegnung, 11.30 Uhr, Reiterhof Gasser in Trabesing
Jänner 2023 Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf  11. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit  11. Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf  13. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/ Musikverein Köttmannsdorf  14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf  20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf	Jänner 2023 Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf  11. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit  11. Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf  13. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/ Musikverein Köttmannsdorf  14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf  20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf  Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	26. Dezember	Weihnachtskrippenfeier, 15.30 Uhr – Naturkrippe in Rotschitzen, Waldweg 7, DSG Rotschitzen
<ul> <li>11. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit</li> <li>11. Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf</li> <li>13. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> </ul>	<ul> <li>11. Jänner</li> <li>Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit</li> <li>11. Jänner</li> <li>Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf</li> <li>13. Jänner</li> <li>Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>14. Jänner</li> <li>ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>20. Jänner</li> <li>Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> <li>Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf</li> </ul>	31. Dezember	Jahresausklang am Berg, ab 19.00 Uhr – Gh. Niemetz am Plöschenberg
<ul> <li>Jänner Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf</li> <li>Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> </ul>	<ul> <li>11. Jänner</li> <li>Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf</li> <li>13. Jänner</li> <li>Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>14. Jänner</li> <li>ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>20. Jänner</li> <li>Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> <li>Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf</li> </ul>	Jänner 2023	Sternsingeraktion, Pfarre Köttmannsdorf
<ul> <li>13. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/ Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> </ul>	<ul> <li>13. Jänner Neujahrskonzert (Orchesterkonzert), 19.00 Uhr – Volksschule Köttmannsdorf, Musikschule Rosental/ Musikverein Köttmannsdorf</li> <li>14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf</li> <li>20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf</li> <li>21. Jänner Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf</li> </ul>	11. Jänner	Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal – Volksschule Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen Fit
Musikverein Köttmannsdorf  14. Jänner ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf  20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf	Musikverein Köttmannsdorf  14. Jänner  ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf  20. Jänner  Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf  Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	11. Jänner	Blutspendedienst, 15.30-20.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf
20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf	20. Jänner Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf  21. Jänner Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	13. Jänner	
	21. Jänner Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf	14. Jänner	ÖVP-Blitzturnier, 13.00 Uhr – Bauhof Köttmannsdorf, ÖVP Köttmannsdorf
21 Jänner Kättmannadarfar Bayarnhall 20 20 Uhr Ch Dysahnir in St Candolf Bayarnhynd Kättmannadarf	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20. Jänner	Anbetungstag, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf
21. Janner Rottmannsdorrer Bauernban, 20.30 Onr, Gn. Puschnig in St. Gandon; Bauernbund Kottmannsdorr	25. Jänner Notarsprechtag, 16.00-17.20 Uhr, Terminvereinbarung mit dem Gemeindeamt (04220/2203)	21. Jänner	Köttmannsdorfer Bauernball, 20.30 Uhr, Gh. Puschnig in St. Gandolf; Bauernbund Köttmannsdorf
25 Jänner Notarsprechtag 16 00-17 20 Uhr Terminvereinbarung mit dem Gemeindeamt (04220/2203)		25. Jänner	Notarsprechtag, 16.00-17.20 Uhr, Terminvereinbarung mit dem Gemeindeamt (04220/2203)

Markterhebungsfeier, 16.00 Uhr, Volksschule Köttmannsdorf, Marktgemeinde Köttmannsdorf

Die Gemeinde Köttmannsdorf bedankt sich bei der Straßenmeisterei Rosental für die Spende des Weihnachtsbaumes, welcher heuer den Dorfplatz in Köttmannsdorf schmückt!



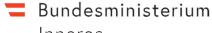
Ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im Jahr 2023 wünschen Ihnen Bürgermeister Ing. Josef Liendl, sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Köttmannsdorf!











Inneres

Bundeskriminalamt



# Betrug gegen ältere Personen

Während der klassische Enkel- bzw. Neffentrick rückläufig ist, kommt es derzeit vermehrt zu Betrugshandlungen, die unter den Schlagworten "Falsche Polizisten" und "Kautionsbetrug" bekannt sind.



Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Polizeibeamtin oder -beamter (vereinzelt auch als Staatsanwältin/Staatsanwalt oder Richterin/Richter) aus und erklärt dem späteren Opfer, dass es in seiner Nähe zu einem Raubüberfall oder Einbruch gekommen sei. Eine Täterin oder ein Täter konnte festgenommen werden, bei ihr/ihm wurde eine Liste gefunden, auf der unter anderem auch der Name und die Adresse des späteren Opfers vermerkt sind.



Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Polizeibeamtin oder -beamter aus und gibt an, dass ein Familienmitglied einen Verkehrsunfall verursacht habe und sich in Haft befände. Eine Entlassung aus der Haft sei nur gegen Zahlung einer Kaution möglich. Die Abholung des Geldes erfolge ebenfalls durch eine Polizeibeamtin oder einen Polizeibeamten in Zivil.



Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Ärztin bzw. Arzt aus, ein Familienmitglied befände sich auf Grund einer schweren Erkrankung (in letzter Zeit auch COVID 19) in Spitalsbehandlung, für die notwendigen Medikamente wäre jedoch ein hoher, meistens fünfstelliger Geldbetrag erforderlich

# Tipps für das sichere Verhalten:

- Die Polizei verlangt am Telefon nie die Herausgabe von Bargeld oder Wertgegenständen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn ein Anrufer Sie nach Wertgegenständen, Bargeld oder Ihrem Kontoguthaben fragt! Beenden Sie in diesem Fall sofort das Gespräch!
- Für einen Anruf bei der Polizei nie die Rückruffunktion verwenden, sondern immer die Telefonnummer der Polizei 133 eintippen.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage www.gemeinsam.sicher.at Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team, Kontrinsp Friedrich KLEMENJAK der PI Feistritz im Rosental, 059133-2104

# GO-MOBIL ® KÖTTMANNSDORF MARIA RAIN OG64/603 603-9071 FÜR SIE UND DIE REGION 9161





GERNE BRINGEN WIR SIE VON IHRER FEIER SICHER NACH HAUSE!



Bürgermeister ing. Josef Liendi (Obmann)

Bürgermeister Franz Ragger (Obmann-Stv.)

GO-MOBIL® hält uns zusammen!



Konzept und Marke sind gelstliges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig Moosburg



# BRINGT BEWEGUNG IN DIE REGION

# MACHEN AUCH SIE MI

GO-MOBIL® ist ein Gemeinschaftsprojekt und funktioniert nur dann, wenn wir alle zusammenhalten und helfen. Gemeinsam für die Region und ihre Bürger. Unsere GO-MOBIL .- Mitglieder sind die Träger des Vereins und ermöglichen so die günstigen Fahrscheine.

Tausende Fahrgäste nützen als Dank unser Angebot an Waren- und Dienstleistungen.

# GO-MOBIL® MITGLIEDSBETRIEBE UND SPONSOREN

## UNSERE MITGLIEDER:

Abwehrkämpferbund Köttmannsdorf a\_raming Werbeagentur, Maria Rain ASKÖ Köttmannsdorf, Sportverein

Bauernmarkt Köttmannsdorf

BILLA-Markt Maria Rain BILLA-Markt Köttmannsdorf

Buschenschenke KLAUDIA, Tschrestal Dachdeckerei-Spenglerei Angerer,

Köttmannsdorf

Dr. Eberwein-Lach, Zahnärztin Dr. Daniel Jamnig, Zahnarzt, Maria Rain

Dr. Elke und Thomas Friessnegger, Ärzte

Dr. Korak-Leiter, prakt. Arztin, Maria Rain

DSG Rotschitzen, Sportverein

FF Köttmannsdorf

FF Göltschach

FF Maria Rain

FF Wurdach

FPÖ Köttmannsdorf

FPÖ Maria Rain

Frisör Hairelax, Sabine Sitter, Trabesing

Frisör Headwork, Köttmannsdorf

Frisörwerkstatt Alex Pichler.

Köttmannsdorf

Frisör Rassinger, Köttmannsdorf

Gemeinde Köttmannsdorf

Gemeinde Maria Rain

GH Hallegger, Göriach

GH Plöschenberg, Plöschenberg

GH Puschnig, St. Gandolf

GH Ottowitz - Sigi's Kneipe, Lambichl

GH Singer, Unterschloßberg

GH Zum Schmankerl, Maria Rain

Innenaushau Peter Mente, Köttmannsdorf

Jägerschaft Köttmannsdorf

Jugendmusikverein Maria Rain

Kaffee Franz'l, Das Landkaffee, Köttmannsdorf

KFZ-Werkstatt Erwin Schlögl, Köttmannsdorf

Kraxner GmbH, Schreibbüro, Maria Rain

Ländliche Reiter, Maria Rain

LWTechnik GmbH. Köttmannsdorf

Musikschule Maria Rain

Musikverein Köttmannsdorf

NIMARO GmbH. Köttmannsdorf

Oldtimerverein "de Oltn". Plöschenberg

ÖBB-Personenverkehr AG ÖVP Köttmannsdorf

Pensionistenverband Maria Rain

Pfarre Göltschach

Pfarre Köttmannsdorf

Pfarre Maria Rain

Physioinvita KG, Köttmannsdorf

Physiotherapie Sablatnig, Maria Rain

Physiotherapie Tschertou, Köttmannsdorf Radsport Rudolf Petermann, Köttmannsdorf

Raiffeisenbank Rosental

Seniorenbund Maria Rain

Sonotechnik Austria GmbH, Maria Rain

SPAR Napetschnig, Lambichl

SPÖ Köttmannsdorf

SPÖ Maria Rain

Steuerberatung Mag. Doninger,

Köttmannsdorf

Tischlerei Suppanz, Tschedram

Trachtengruppe Maria Rain

Zadruga/SPAR Markt Köttmannsdorf

# UNSERE SPONSOREN:

Eni-Tankstelle Rosentaler Str. Klagenfurt

Fußpflege und Maniküre SABINE, St. Gandolf

G-Bau Glabonjat GmbH, Köttmannsdorf

HAAS-BAU Service, Prelieb!

Installateur Tuzlak Zlatko, Maria Rain

ÖAMTC

PAKO-Glas, Pacher-Kopeinig e.U.,

Kirschentheue

Pizza&Schnitzel Service GmbH,

PiPaPo, Maria Rain

PPG Lacke GmbH, Klagenfurt

Raiffeisenbank Rosental

Regionalwärme GmbH, Köttmannsdorf

Spenglerei-Dachdeckerei Angerer,

Köttmannsdorf

Tischlerei Albert Suppanz, Tschedram

Trachten- und Modeschneiderin Roswitha Strauß, Neusaß

Wir bedanken uns auch bei unseren privaten Mitgliedern für die Unterstützung!



GO-MOBIL® dient dem regionalen Kreislauf und hält die Kaufkraft in unserer Region.



Norwept and Marke sind getsiges as a g Eigentum von Max Gontschnig, Moesburg



# HAREN SIE DAS GEWUSST?

In 36 GO-MOBIL® Gemeinden gibt es an die 1.500 Mitaliedsbetriebe. Fahr nicht fort, kauf im Ort.

# Neue Kindertagesstätte für Köttmannsdorf

Bürgermeister Ing. Josef Liendl freut sich, dass uns vom Errichter (Kärntner Siedlungswerk) eine zweite Kita-Gruppe übergeben und diese nunmehr feierlich eröffnet wurde. Betrieben wird diese Gruppe auch von der HOKIP!





# MÜLLABFUHR – REKAGRABEN; Termine NEU

Die Müllabfuhr (Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke) im Ortsbereich "Rekagraben" erfolgt ab 2023 seitens der Firma FCC – verkehrstechnisch bedingt – nicht mehr bei der Tour 1; die Abholung wird im Zuge der Bergtour durchgeführt. Das heißt, die Müllentsorgung im "Rekagraben" fällt ab dem kommenden Jahr unter die TOUR 2 (lt. Müllabfuhrkalender 2023).

# GELBE TONNE UND GELBER SACK: DIE ALLESKÖNNER FÜR LEICHTUND METALLVERPACKUNGEN

Ab 2023 geht mehr: Alle Leicht- und Metallverpackungen kommen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack.

Richtig sammeln fürs Recycling ist ganz einfach in 3 Schritten möglich:

- Was sich leicht voneinander trennen lässt, wird getrennt gesammelt, wie zum Beispiel Joghurtbecher und Aludeckel. Beides kommt in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack, aber eben getrennt voneinander.
- Nur leere Verpackungen sammeln. Auswäschen ist nicht nötig, aber der Joghurtbecher sollte ausgelöffelt sein und der Getränkekarton entleert.
- Verpackungen so weit als möglich zusammendrücken. Luft sammeln hat wenig Sinn und ist leicht vermeidbar, vor allem bei Plastikflaschen und Getränkekartons.

Mitmachen zahlt sich aus! Denn Verpackungen sammeln ist einfacher Umweltschutz, der wirkt. Und Sammeln ist die Voraussetzung dafür, dass aus Verpackungsabfall wieder neue Verpackungen hergestellt werden können. Das spart Rohstoffe und Energie.

Weitere Infos auf www.oesterreich-sammelt.at





# MÜLLABFUHRKALENDER 2023 - Marktgemeinde Köttmannsdorf



No.	L	Jänner	Fel	Februar	März	$\vdash$	April	L	Mai		Juni	Ĺ	Juli	Ľ	August	September	mber	Oktober	November	<u></u>	Dezember	per
Column   C	S	1 Neujair	-	1	-	Sa	1	Mo	Staatzfelertag	9		Sa 1		Ö	RM 1	-	_	1	Mi 1 Metteligen	ŭ	1 ÖLI	
Column   C			2		2 <b>GS</b>	တိ	2 Palmaonntag		PAPIER 2						RM			61		eg S	2	
Color   Colo			e		т	Mo	3 PAPIER 2											_	m	တိ	e	
Column   C		GS 1				Ö										4	1			Mo	4	
Marie   Mari		682		· ·		W			ÖLI						9		Ĭ			Ö	2	
Paris   Pari			0		9		9				RM 1							0		W	<b>6</b> 8	
Mathematical Mat						ŭ	ÖLI				RM 2	7	ЭLI				0)			8	7	
PAPIER   20   20   20   20   20   20   20   2						Sa	80				Fronteichnam						0)		8 <b>GS</b>	ŭ		plangris
Fig. 10   Fig.		PAPIER 2				S	g Ostersomtag		1								_		8 <b>GS</b>	Sa	0	
5   1   1   1   1   1   1   1   1   1						Mo	10 Ostemortag	Mi 1	2			10	PAPIER 1							S	10	
Single   S	-		Sa 11			Ö		00						_			_	Ξ		Mo	Ξ	ER 2
OLITION         Mon. 13         CALLINA         Mon. 14         Mon. 14 <t< td=""><td></td><td></td><td>So 12</td><td><i>V</i></td><td></td><td></td><td>12 RM 1</td><td></td><td></td><td></td><td>PAPIER 1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>12 <b>GS</b></td><td></td><td>Ö</td><td>12</td><td></td></t<>			So 12	<i>V</i>			12 RM 1				PAPIER 1							12 <b>GS</b>		Ö	12	
Fig. 1   F		ÖLI	Mo 13	_	Mo 13	å	13 RM 2									13	1		5	2	13	
Fig. 1   F				1	14 RM	ŭ	14	So 14				_				4	2			8	14	
Mathematical Mat			Mi 15 R		Mi 15 RM 2	Sa		Mo 1	1			15	3M 1+2	_			0)		_	ŭ	15	
RM1         Fr 7			Do 16		Jo 16	တ္တ	16	Di 1									_	16		S	16	
RM 2         5         1		RM 1	_	-		Mo	17 PAPIER 1								GS 1 +				-	တိ	17	
Fig. 10   Fig.		RM 2			Sa 18	Ö		Do 18	Oristi Himmetant			_		_	_	18	2	_		Mo	18	
Main and marked   Main and   Ma			So 19	<i></i>	So 19	W	19			Mo 19		19									RM	_
PAPIER I         Columnate Size Size Size Size Size Size Size Siz			Mo 20 P	7	20	-	20	Sa 20		Di 20		20	<b>58</b> 2						Mo 20		RM	~
PAPIER II         Do 23         Mi 22         Mi 23         Mi 23         Mi 23         Mi 23         Mi 23         Mi 24         Mi 25         Mi 26         Mi 26         Mi 27         Mi 28         Mi 27         Mi 27         Mi 27         Mi 27         Mi 27				_		ŭ		So 2		Mi 21	<b>68</b>	_			PAPIER		0,		21 RM	O	21	
PAPIER 1         0s 23         4         0s 23         4         0s 23         4         0s 24         Ms 24         Ms 24         APAIER 2         0s 27	So 2.		Mi 22	_		S	22	Mo 2:			682						0,	0 22	22 RM		22	
Fr 24 Fr 25 Fr 25 Fr 24 Fr 25	Mo 2	-	Do 23	_		တ္တ	23	Di 2							_			10 23		Sa	23 PAPI	ER 1
Sa 26					-	Mo	24	Mi 24	G <b>S</b> 1		RM	24	PAPIER 2				Ü	24 RM	-			pend
So         26         Co         Co<						Ö		Do 2	G <b>S</b> 2	So 25					,	Mo 25		25 RM		Mo		
Mo 27   Mo 27   Mo 28   Mo 27   GS 2   Sa 27   Mo 28   Mo 29	Do 2		So 28	<i>U</i>	So 26	W	26 <b>GS 1</b>			Mo 28	PAPIER 2					26	1	26				
Di 28			Mo 27	_		å	27 <b>GS 2</b>									27	2		27	1 Mi	27	
Mi 29 GS1 Sa 29 Mo 29 Proprieta Sa 29 Mo 30 PAPIER2 Fr 30 Mo 31 Mo				_		ŭ		So 28	Pfrgstsombg	Mi 28				Mo 28			0,		-		28	
Do 30 <b>GS 2</b> So 30 Di 30 <b>PAPIER 2</b> Fr 30 Mi 31 Mo 31 Do 31 Do 31 Do 31 Di 31 PAPIER 1 Do 30 DAPIER 1 DO 30 DAP	So 2	8		_	29 <b>GS</b>	Sa		Mo 28	Physimortag						RM M		0)		_	ŭ	28	
31 Fr 31 Mi 31 Mo 31 Do 31 Di 31 So 31	Mo 3	0		_	GS	တ္တ	30	Di 30	2						RM			to 30 PAPIER 1			30	
		-							-			Mo 31										

RestMüll 1 PAPIER 1 GelberSack 1

Lambichi, Thai, Rotschitzen, Schwanein, Trabesing, Köttmannsdorf Ort (außer Rekagraben), Am Teller

PAPIER 2 GelberSack 2 RestMüll 2

Plöschenberg, Wurdach, Mostitz, Tschrestal, Rekagraben, Neusaß, St. Margarethen, Tschachoritsch, Aich, Preliebl, St. Gandolf, Göriach, Wegscheide, Hollenburg, Unterschloßberg, Gaisach, Tretram

Übernahme Frittier-/Speiseöle und Speisefette - Bauhof Köttmannsdorf: 12.00-15.00 Uhr (Mai/Juni/Juli/August 12.00-14.00 Uhr)



# Marktgemeinde Köttmannsdorf

# Bürgermeister Ing. Josef Liendl Zivilschutzbeauftragter der Marktgemeinde

Tel: 0676 - 35 32 051 Email: josef.liendl@ktn.gde.at



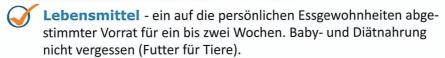
# Liebe Köttmannsdorfer Bevölkerung!

Ob Unwetter, Sturmkatastrophen, Hochwasser, Erdbeben oder ein Stromausfall - jeder von uns kann bereits im nächsten Moment selbst davon betroffen sein. Um für derartige Situationen gut vorbereitet zu sein, können Sie schon heute was tun. Nachstehend einige Tipps, wie Sie Ihren Haushalt krisensicher machen können und die wichtigsten Telefonnummern in der Marktgemeinde:

# **Wichtige Telefonnummern:**

Marktgemeinde Kött	tmannsdorf	0 42 20-22 03
Dr. Thomas Friessne	<b>gger,</b> prakt Arzt	0 42 20-20 272
Dr. Elke Egger-Friessi	negger, prakt. Wahlärztin	0 42 20-20 272
Dr. Uta Eberwein-Lac	c <b>h,</b> Zahnärztin	0 42 20-26 177
Polizeiinspektion Fer	·lach	059 133-2100-100
Polizeiinspektion Fei	stritz i. Ros.	059 133-2104-100
FF Köttmannsdorf	0 42 20-20 16 oder	0 664-3464789
FF Wurdach	0 42 20-23 98 oder	0 676-83122467

# Das sollte jeder Haushalt haben:









Notbeleuchtung - Taschenlampen, Reservebatterien, Solar- und LED-Leuchten, Kerzen, Teelichter, Zündhölzer

Provisorische Kochgelegenheit - Campingkocher, Fonduegarnitur, Brennpaste für Notkochstelle

Verbandsmaterial, Hausapotheke - Arzneimittel, lebenswichtige Medikamente (Insulin,..), Kaliumjodid-Tabletten

Notgepäck - Bekleidung, Ausweise, Geld, Wertsachen, Medikamente, Hygieneartikel, Taschenlampe, Verbandsmaterial, Decke (Schlafsack), SOS-Kapsel für Kinder, ...

**Dokumentenmappe** - Familienurkunden (Geburts-, Heiratsurkunde, ...), Einkommensbescheinigungen, Fahrzeugpapiere, Sparbücher, Versicherungspolizzen, Verträge

Feuerlöscher, Löschdecke

Funktionstüchtige, überprüfte Rauchmelder

Klebebänder - zum Abdichten von Fenstern und Türen

Bundesministerium Inneres



















# KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

# NOTFALLBLATT

# **NOTRUFNUMMERN**

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr
Polizei
133
Rettung
144
Ärztenotdienst
141
Bergrettung
Wasserrettung
Rettungshunde
Euro-Notruf
Gesundheitsnummer
122
133
144
1450

**WO** wird Hilfe benötigt?

**WAS** ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

# **SIRENENSIGNALE**

Vergiftungsnotruf 01-4064343

Schutz im Katastrophenfall

# Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



# Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



# **Entwarnung**



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



# BEI UNFÄLLEN

**IM BRANDFALL** 

Absichern der Unfallstelle

Rettungskräfte alarmieren

Bergen und retten von Verletzten

Blutstillung, Wundversorgung

Bei Bewusstlosigkeit:

Freimachen und Freihalten der Atemwege Stabile Seitenlagerung

Bei Atem- und Kreislaufstillstand:

Defibrillator zum Einsatz bringen Herzdruckmassage und Beatmung 30:2 Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:

Türen hinter sich schließen Mitbewohner verständigen Aufzug nicht benützen

Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:

Türen zum Brandherd schließen Türritzen abdichten Fenster öffnen, rufen, winken

Entstehungsbrand bekämpfen





Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/koettmannsdorf